

Gelet op de wet van 3 maart 1958 houdende goedkeuring van het internationaal verdrag (nr. 96) betreffende bureau's voor arbeidsbemiddeling welke voor hun bemiddeling betaling vragen, aangenomen op 1 juli 1949 te Genève door de Algemene Conferentie van de Internationale Arbeidsorganisatie tijdens haar tweehonderdertigste zitting;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1975 betreffende de exploitatie van bureau's voor arbeidsbemiddeling tegen betaling, inzonderheid op artikel 23;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 december 1975 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 28 november 1975 betreffende de exploitatie van de bureau's voor arbeidsbemiddeling tegen betaling, inzonderheid op artikel 10;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat er zonder verwijl dient verholpen te worden aan het feit dat er momenten geen dienst sociale inspectie bestaat die gemachtigd is om controles uit te oefenen op de bureau's voor arbeidsbemiddeling tegen betaling in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter, belast met Ruimtelijke Ordening, Plaatselijke Besturen en Tewerkstelling,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

**Art. 2.** Artikel 10 van het ministerieel besluit van 1 december 1975 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 28 november 1975 betreffende de exploitatie van de bureau's voor arbeidsbemiddeling tegen betaling, wordt wat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreft vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 10. De coördinator, de adjunct-coördinator, de inspecteurs en de adjunct-inspecteurs van de sociale inspectie van het bestuur van economie en werkgelegenheid van het Ministerie van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest worden belast met het toezicht op de toepassing van het koninklijk besluit van 28 november 1975 betreffende de exploitatie van bureau's voor arbeidsbemiddeling tegen betaling en de uitvoeringsbesluiten ervan. »

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 15 juni 1994.

**Art. 4.** De Minister-Voorzitter, bevoegd voor Ruimtelijke Ordening, Plaatselijke Besturen en Tewerkstelling wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 16 juni 1994.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter, bevoegd voor Ruimtelijke Ordening, Plaatselijke Besturen en Tewerkstelling,

Ch. PICQUE

N. 94 — 2184

[C — 31338]

**2 MEI 1994. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 17 januari 1992 waarbij de tarieven voor de activiteiten van de outplacementsdienst bij de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling worden vastgelegd**

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Ruimtelijke Ordening, Plaatselijke Besturen en Tewerkstelling,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, IX, gewijzigd door de bijzondere wetten van 8 augustus 1988, 6 juli 1989 en 16 juli 1993;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op de wet van 28 december 1984 tot afschaffing of herstructurering van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 oktober 1988 tot vaststelling van de datum van gedeeltelijke inwerkingtreding van het artikel 14 van de wet van 28 december 1984 tot afschaffing of herstructurering van sommige instellingen van openbaar nut;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 november 1988 tot vaststelling van de organisatie en de werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling, inzonderheid op artikel 4, 1°;

Vu la loi du 3 mars 1958 portant approbation de la convention internationale (n° 96) concernant les bureaux de placement payants, adoptée à Genève le 1<sup>er</sup> juillet 1949 par la Conférence générale de l'organisation internationale du travail, au cours de sa trente-deuxième session;

Vu l'arrêté du 28 novembre 1975 relatif à l'exploitation des bureaux de placement payants, notamment l'article 23;

Vu l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> décembre 1975 pris en exécution de l'arrêté royal du 28 novembre 1975 relatif à l'exploitation des bureaux de placement payants, notamment l'article 10;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifiée par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'indique de remédier sans retard au fait qu'il n'existe à ce jour aucun service d'inspection sociale habilité à exercer le contrôle des bureaux de placement payants situés dans la Région de Bruxelles-Capitale;

Sur la proposition du Ministre-Président, chargé de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

**Art. 2.** L'article 10 de l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> décembre 1975 pris en exécution de l'arrêté royal du 28 novembre 1975 relatif à l'exploitation des bureaux de placement payants est remplacé, en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale, par la disposition suivante :

« Art. 10. Le coordinateur, le coordinateur adjoint, les inspecteurs et les inspecteurs adjoints de l'inspection sociale de l'administration de l'économie et de l'emploi du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale sont chargés de surveiller l'application de l'arrêté royal du 28 novembre 1975 relatif à l'exploitation des bureaux de placement payants et de ses arrêtés d'exécution. »

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 15 juin 1994.

**Art. 4.** Le Ministre-Président, chargé de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 juin 1994.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président, chargé de l'Aménagement du Territoire des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,

Ch. PICQUE

F. 94 — 2184

[C — 31338]

**2 MAI 1994. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 17 janvier 1992 fixant les tarifs des activités d'outplacement organisées par l'Office régional bruxellois de l'Emploi**

Le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1<sup>er</sup>, IX, modifié par les lois spéciales des 8 août 1988, 6 juillet 1989 et 16 juillet 1993;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 4;

Vu la loi du 28 décembre 1984 portant suppression ou restructuration de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 14;

Vu l'arrêté royal du 18 octobre 1988 fixant la date de l'entrée en vigueur partielle de l'article 14 de la loi du 28 décembre 1984 portant suppression ou restructuration de certains organismes d'intérêt public;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1988 fixant l'organisation et le fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi, notamment l'article 4, 1°;

Gelet op het gunstig advies van het Beheerscomité van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling, gegeven op 11 februari 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3 § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend is, teneinde te kunnen beantwoorden aan de vraag van bepaalde werkgevers, de dienst Outplacement toe te laten prijzen toe te passen naar verhouding van de geleerde diensten;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter belast met Ruimtelijke Ordening, Plaatselijke Besturen en Tewerkstelling,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

**Art. 2.** Een artikel 3bis, luidend als volgt, wordt in het ministerieel besluit van 17 januari 1992 betreffende de vastlegging van de tarieven voor de activiteiten van de outplacementsdienst bij de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling ingevoegd :

« Artikel 3bis. Wanneer enkel een gedeelte van het outplacementsprogramma wordt verzekerd, wordt de prijs voor individueel of groepsoutplacement als volgt berekend :

— 15 000 F per volledige arbeidsdag zoals bepaald in de overeenkomst voor outplacement, die door een medewerker van de Outplacementsdienst in het kader van de opdracht wordt gepresteerd;

— een evenredig bedrag van 15 000 F, met een minimum van 7 500 F, voor iedere opdracht die geen volledige arbeidsdag bedraagt zoals bepaald in de overeenkomst voor outplacement, die door een medewerker van de Outplacementsdienst in het kader van de opdracht wordt gepresteerd. »

**Art. 3.** Een artikel 3ter, luidend als volgt, wordt in hetzelfde besluit :

« Artikel 3ter. Het tarief voor werkingskosten voor het uitvoeren van de opdracht, wordt overeengekomen tussen de werkgever en de Outplacementsdienst. »

**Art. 4.** Dit besluit wordt van kracht op 2 mei 1994.

Brussel, 2 mei 1994.

De Minister-Voorzitter belast met Ruimtelijke Ordening,  
Plaatselijke besturen en Tewerkstelling,

Ch. PICQUE

Vu l'avis favorable du Comité de Gestion de l'Office régional bruxellois de l'Emploi, donné le 11 février 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est urgent de permettre au service d'outplacement de l'ORBEM de pratiquer des prix en relation avec les services rendus afin de répondre à la demande de certains employeurs;

Sur la proposition du Ministre-Président, chargé de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,

Arrête :

**Article 1er.** Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

**Art. 2.** Un article 3bis, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté ministériel du 17 janvier 1992 relatif à la fixation des tarifs des activités d'outplacement organisées par l'Office régional bruxellois de l'Emploi:

« Article 3bis. Au cas où seulement une partie du programme d'outplacement est assurée, le prix de l'outplacement individuel ou de groupe sera calculé de la manière suivante :

— 15 000 F par journée complète de travail telle que définie dans le contrat d'outplacement, prestée par un collaborateur du service outplacement dans le cadre de l'exécution de la mission;

— un montant proportionnel de 15 000 F avec un minimum de 7 500 F, pour toute mission inférieure à une journée entière de travail telle que définie dans le contrat d'outplacement, prestée par un collaborateur du service outplacement dans le cadre de l'exécution de la mission. »

**Art. 3.** Un article 3ter, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Article 3ter. Le tarif des frais de fonctionnement pour l'exécution des missions est convenu entre l'employeur et le service outplacement. »

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 2 mai 1994.

Bruxelles, le 2 mai 1994.

Le Ministre-Président, chargé de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,

Ch. PICQUE

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

### MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

#### Nationale Orden

(Beweging van 15 november 1992 — De Post)

Bij koninklijke besluiten van 20 december 1993, werden navermelde onderscheidingen verleend :

#### Leopoldsorde

Commandeur (Bevordering)

De heer Mousset, Philippe, inspecteur-général.

Officier (Bevordering)

De heer Lapeirre, Marc, eerstaanwezend postontvanger A.

Ridder (Benoeming)

De heren :

Badet, Jean, postontvanger A,

Baudewijns, Eddy, eerstaanwezend inspecteur;

Conings, Guillaume, postontvanger A;

Darteville, Alain, eerstaanwezend postontvanger;

Declercq, Walther,

Gérard, Emile, (15.11.1989),

Hasaerts, Jean,

Hoogers, August, postontvangers A;

Janssens, William, eerstaanwezend postontvanger;

Millecam, Rudy, eerstaanwezend inspecteur;

### MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

#### Ordres nationaux

(Mouvement du 15 novembre 1992 — La Poste)

Par arrêts royaux du 20 décembre 1993, les décorations mentionnées ci-après ont été décernées :

#### Ordre de Léopold

Commandeur (Promotion)

M. Mousset, Philippe, inspecteur général.

Officier (Promotion)

M. Lapeirre, Marc, percepteur principal A.

Chevalier (Nomination)

MM. :

Badet, Jean, percepteur des postes A;

Baudewijns, Eddy, inspecteur principal;

Conings, Guillaume, percepteur des postes A;

Darteville, Alain, percepteur principal;

Declercq, Walther,

Gérard, Emile, (15.11.1989),

Hasaerts, Jean,

Hoogers, August, perceuteurs des postes A;

Janssens, William, percepteur principal;

Millecam, Rudy, inspecteur principal;